



1. Inserisci i verbi al PASSATO e all'aspetto corretto.

(читать- прочитать)

1. Ты наконец.....мой мейл?
2. Каждый день дедушка.....газеты и журналы.

(отвечать - ответить).

3. Он нена вопрос преподавателя.
4. Странно, обычно он так хорошо

(слушать- послушать).

5. Мы юриста и решили подать в суд (fare causa).
6. Ты концерт в Московской Филармонии?

(слышать- услышать)

7. Она была очень рада, когда эту новость.
8. Утром мы, как пели птицы.

(ужинать - поужинать)

9. Он вернулся домой поздно,и лёг спать.
10. Вчера мы дома.

(понимать - понять)

11. Я плохо понимаю по-немецки, но я эту фразу.
12. Студенты плохо преподавателя: он говорил с странным акцентом.

(решать - решить)

13. Детизадачу весь урок и наконец..... её.

(получать - получить)

14. - Вы часто письма?
15. - Да, часто. Вот сегодня тоже письмо.

(возвращаться - вернуться)

16. Люба сказала, что раньше мужочень поздно.
17. Вчера дети..... поздно и утром поздно встали.

(покупать- купить)

18. Сегодня я фрукты в супермаркете.
19. Вчера я встретила нашу соседку в бутике. Как всегда, онафирменную одежду.

(писать- написать)

20. Во вторник мыдиктант.
21. Все студентыдиктант очень хорошо.

2. Inserisci i verbi AL PASSATO e all'aspetto corretto. Attento ai marker!

1. Вчера весь вечер мы (guardare) футбол по телевизору.
2. Вчера мы опять с удовольствием(guardare) фильм «Война и мир».
3. Я(studiare) новые слова целый час.
4. Я хорошо(imparare) новые слова.
5. Я каждый день (incontrare) Мишу в автобусе.
6. Сегодня я опятьего. (incontrare)
7. Сегодня я очень быстро..... (fare colazione) в баре.
8. Когда я(fare colazione), я говорил по телефону.
9. Обычно он работать в 7 часов. (iniziare)
10. Вчера онработать в 6 часов.(iniziare)
11. Сегодня мама была на рынке итам хлеб. (comprare)
12. Раньше мама всегда хлеб в магазине. (comprare)
13. На обед я всегдамакароны. (mangiare)
14. Но сегодня я суп и салат.(mangiare)
15. Ура! Научный руководитель наконец(guardare) мою работу.

3. Completa le domande constatando che l'azione è semplicemente avvenuta.

1. Что было вчера вечером по телевизору ? (trasmettere la partita di calcio)
2. Что было во второй части концерта ? (esibirsi una ballerina del Teatro Bol'shoj)
3. Вы (studiare) физику в школе?
4. - Хотите чаю? – Нет, спасибо, я уже (bere).

4. Chiedi se l'azione attesa o pianificata o desiderata è avvenuta.

1. Ты (telefonare) _____ директору? Новое расписание уже готово?
2. Ну что, вы (leggere) _____ статью, о которой¹ мы вчера говорили?
3. Ты (vedere) _____ фильм, который² я тебе порекомендовала?
4. Папа (riparare) _____ телевизор? Я хочу посмотреть Нетфликс!

5. Rispondi alle domande dicendo che sei stato impegnato nell'azione indicata fra parentesi.

1. Что ты делала вчера днём? (fare i compiti).
2. Что делали Смирновы летом? (hanno fatto le vacanze a Capri)
3. Где вы были на Рождество? (in montagna, sciare tutti i giorni)
4. Почему ты не подходил к телефону? (dormire)

¹ О которой: del quale – pronome relativo

² Который: che - pronome relativo

6. Scrivi quanto tempo sei stato impegnato nell'azione.

- 1.Скóлько врémени ты готóвился к экзáмену? (un mese intero)
- 2.Скóлько врémени вы переводили текст? (tutta la mattina)
- 3.Скóлько врémени он сегóдня рабóтал? (tutto il giorno)
- 4.Скóлько врémени вы занимáлись в библиотéке? (tutta la sera)
- 5.Скóлько врémени они писáли контрольную рабóту? (solo un'ora)

7. Completa le frasi, indicando che l'azione è stata portata a conclusione.

- 1.Алёнатебé свóй áдрес во Фрáнции? (dare)
- 2.В сентябрé наш сын..... в университет. (iscriversi)
- 3.Вы шестóе упражнénие? (scrivere)
- 4.Сосéди нам открýть дверь. (aiutare)
- 5.В прóшлом годý я изучáть нóвый инострáнный язык. (incominciare)
6. Вы ещё ўчите нóвые словá? Ёли вы ужé их.....? (imparare)

8. Completa le frasi indicando che l'azione è avvenuta una sola volta.

- 1.Я ложýсь спать рáно. Вчера я.....пóздно.
- 2.Мáуро всегда прихóдит один. Но однáжды он.....с дрýгом.
- 3.Мы переводим рáзные тéксты. Антóнио.....тóлько одín.
- 4.Кáтя берёт кнίги в библиотéке. В суббóту она опáть.....однý.
- 5.Вóва с удовóльствием пьёт молоко. Ётром он.....два стакáна.
- 6.Ты ешь óчень мнóго хлéба. Вот сейчáс ты опáть.....весь батóн.

9. Completa le frasi esprimendo la reiterazione di queste azioni.

1. На Восьмóе мάρта пáпа всéгда (regalare)мáме букéт мимóз.
2. Мáма, как всéгда, (dire)пáпе, что ей мимóзы не нрáвятся.
3. Э́тот прáздник всéгда плóхо (finire).....: мама
.....(chiudersi) в спальне, а пáпа (stare sdraiato) на дивáне
в депрéссии.
4. Но на слéдующий день, онí обы́чно.....(fare la pace) и пáпа
.....(aiutare) мамé дéлать всё по дóму.
5. Но через год всё (ripetersi)!

10. Completa le frasi esprimendo l'annullamento della prima azione.

1. Я ему́ журнáл на недéлю, но он ужé вернóл. (dare)
2. Онкредít в бáнке, но тепéрь ужé вóплатил. (prendere)
3. Я сего́дня....., но опя́ть леглá: спинá боли́т ужáсно. (alzarsi)
4. Мыих в гóсти, но онí не пришлí. (invitare)
5. Ты опя́ть без пальтó? - Я его....., но бýло жáрко. (indossare)

11. Esprimi il risultato dell'azione o le sue conseguenze nel presente.

1. - Почему́ здесь так холóдно? - Я.....окно́ на кóхне. (aprire)
2. - Сего́дня в óфисе прохлáдно: шефкондиционéр. (accendere)
3. - Наконéц тéхник.....телевíзор. Тепéрь он рабóтает. (riparare)
4. – Ура́! Вчерá я.....вíзу. (ricevere)

**12. Completa le domande e poi rispondi dicendo a) che non hai messo in atto alcuna azione
b) che sei stato tu a compiere l'azione. Osserva l'esempio.**

- Борис, это ты включил кондиционер? Бабушке холодно.

a) - Нет, я не включал. b) - Да, это я включил.

1. - Это тыокно после занятия? Здесь ещё так душно.
(chiudere)

- -

2. - Почему моё платье лежит на кровати? Кто его? (mettere)

- -

3. - Дети, эти вы мамин компьютер? Он не работает. (rompere)

- -

4. Кто10 евро? Они лежали на столе! (prendere)

- -

13. Traduci le frasi esprimendo tramite gli aspetti se l'azione ha dato un risultato, o se c'è stato un tentativo di raggiungere un risultato senza ottenerlo, o se non sono stati messi in atto tentativi di compiere l'azione.

1. Hurrà! Abbiamo risolto un problema difficile!

2. Il problema era difficile, purtroppo non l'abbiamo risolto.

3. Non ho dato l'esame di lingua, avevo la febbre e sono stato a casa.

4. Ieri mio figlio ha superato un esame difficile.

5. I bambini non hanno proprio (совсём) fatto i compiti, hanno giocato tutto il giorno!

6. Oggi Lisa non ha fatto (non ha finito) tutti i compiti.

14. Inserisci i verbi al passato. Attenzione alla contemporaneità o alla successione della azioni, al caso misto e al significato di «КОГДА́».

1. Когда́ мы (essere in vacanza)на мо́ре, ба́бушка всегда́ (raccontare)нам прекра́сные сказа́ны.
2. Когда́ ба́бушка (raccontare)нам сказа́ны, мы всегда́ внима́тельно её (ascoltare).
3. Когда́ ба́бушка (preparare)ужин, она́ (raccontare)нам ещё одну́ сказа́ны.
4. Когда́ ба́бушка (raccontare)..... нам сказа́ны, мы (andare)спать.
5. В воскресе́нье И́горь (alzarsi)ра́но и(fare la doccia).
6. Он не (aveva fretta) и, когда́/пока́ (fare colazione)....., (ascoltare)му́зыку в Юту́бе.
7. Когда́ И́горь (vestirsi)....., в дверь (suonare).....
8. И́горь (aprire) дверь и (vedere)сосе́дку, кото́рая давно́ ему́ (piaceva).....
9. Она́ (preparare) торт, но (vedere/accorgersi), что в до́ме (finire) са́хар.
10. И́горь (dare)ей стака́н са́хара, а пото́м (invitare)..... её в кино́.

15. Traduci in russo.

1. Ho studiato le parole nuove tutto il giorno.
2. Avete cenato al ristorante o in pizzeria?
3. Ho ricevuto la tua lettera, grazie.
4. Il direttore riceveva spesso delle lettere da Roma.
5. Dove hai preso questa rivista russa?
6. Oggi ho dimenticato il telefono in macchina.
7. Che cosa ha detto il medico?
8. Hai fatto colazione? - No, non l'ho fatta.
9. Hai fatto i compiti? - No, li sto ancora facendo.
10. Natalia ha letto un romanzo interessante.
11. I bambini hanno fatto i compiti in fretta: volevano giocare fuori (=in strada).
12. Ieri non sapevo cosa fare e ho guardato la Tv tutto il giorno.
13. Abbiamo sempre giocato a calcio allo stadio.
14. Perché hai picchiato (tuo) fratello?
15. Ma io non l'ho picchiato! Lo ha picchiato Vanja!

16. Traduci in russo.

1. Che strano: avevo aperto la finestra. Chi l'ha chiusa?
2. Ieri abbiamo visto un bel film in lingua russa.
3. I nostri genitori si sono conosciuti a Pietroburgo.
4. Adesso il nonno è a letto (в кровати), ma stamattina si era alzato.
5. Che cosa facevi al bar? - Stavo bevendo un caffè.
6. Tutti gli studenti hanno tradotto molto bene il testo.
7. Conoscete Umberto Eco? Avete letto il suo ultimo libro?
8. Sapevi che adesso Rita vive a Praga? - Sì, l'ho saputo di recente.
9. Il nonno ormai era anziano e sentiva poco (lett: male).
10. Hai sentito che domani la lezione è alle 9 e non alle 8?
11. Compravo sempre frutta e verdura al mercato qui vicino.
12. Avevo preso il film "Loveless" («Нелюбовь»), ma l'ho già restituito.
13. Hai preso il cappotto e la sciarpa? Fa molto freddo oggi.
14. Perché non mi hai scritto su whatsapp?
15. Hai battuto tutti i record!

17. Traduci in russo.

1. Andrej ti ha poi raccontato, che cosa ha fatto ieri sera? Voglio sapere!!!
2. Quest'anno gli studenti hanno letto e tradotto quattro racconti di Kafka. Li hanno tradotti molto bene.
3. La gente leggeva sempre il giornale dopo pranzo.
4. Hai letto quell'articolo sullo stress (стресс)? – Sì, l'ho letto.
5. Ti ho mandato un'email. L'hai letta?
6. Ieri ho cucinato tutta la sera e mi sono stancata molto.
7. Avevo preso (in prestito) 500 euro dal mio vicino, ma li ho già restituiti.
8. Ieri il professore mi ha interrogato a lungo. Mi ero preparato molto bene e ho risposto a tutte le domande.
9. Tutto il sabato siamo stati a casa: i bambini hanno fatto i compiti.
10. Non hai di nuovo passato l'esame! Non hai studiato!
11. La mamma ha lavato tutti i vetri (=finestre).
12. Loro ci hanno messo tre anni a vendere la villa perché volevano 10 milioni.
13. Ho finalmente incontrato la portinaia e ho saputo tutto.
14. Ho fatto tardi e non ho comprato il pane.
15. Vuoi mangiare una fetta della mia torta?

18. Traduci in russo.

1. Ieri ho cucinato tutto il giorno perché avevo invitato mia suocera a cena.
2. La mamma ha cucinato il boršč, la carne e l'insalata. A tavola! (К столу!)
3. Oggi la zia Rita ci ha preparato una torta.
4. Bambini, avete preparato le lezioni?
5. Ieri abbiamo ascoltato il concerto dei Maneskin.
6. Maria era tutti i giorni **in giro a divertirsi** (usare **гулять**), non aveva studiato e non ha passato l'esame.
7. (Lei) ha preparato il the, come Le avevo chiesto?
8. Il nostro samovar si è rotto.
9. Quest'anno abbiamo trascorso le vacanze (riposato) in Sicilia.
10. Ci siamo riposati molto bene.
11. Sei stanco? (=ti sei stancato?)
12. Hai lavorato troppo!
13. Il paziente ha riposato bene questa notte.
14. Finalmente il tecnico ha riparato l'ascensore.
15. Valerio ha ascoltato tutti i concerti dei Maneskin.

16. Ragazzi, avete risolto il problema?
17. No, non l'abbiamo risolto, era troppo difficile.
18. Non ho (ancora) tradotto tutto il testo.
19. Mi avevi chiamato (al telefono)?
20. Sì, ti avevo chiamato, ma non eri in casa.
21. Hai poi telefonato all'amministratore? – Sì, l'ho chiamato.
22. Ieri ti ha chiamato Nina. Ora è in ferie in Grecia.
23. Quando nostra figlia era a Mosca a studiare, la chiamavamo tutti i giorni.
24. – Hai preso il mio tablet? – No, io non l'ho preso.
25. Ho dimenticato il mio tablet in macchina!

CHIAVI

1

1. смотре́ли 2. посмотре́ли 3. учи́л 4. вы́учил 5. встреча́л 6. встрéтил 7. позавтракал 8. за́втракал 9. начина́л 10. нача́л 11. купи́ла 12. покупа́ла 13. ел 14. съел 15. посмотре́л

2.

1. чита́л 2. прочита́ли 3. отве́тил 4. отвеча́л 5. послу́шали 6. слу́шал 7. услы́шала 8. слы́шали 9. поужина́л 10. ужина́ли 11. по́нял 12. понима́ли 13. решáли – реши́ли 14. получа́ете 15. получи́л 16. возвращáлся 17. верну́лись 18. купи́л 19. покупа́ла 20. писа́ли 21. написа́ли

3.

1. Вчера́ по телеви́зору шёл/передава́ли футбо́льный матч.
2. Во второ́й ча́сти конце́рта выступáл балéт Большо́го теа́тра.
3. Вы изучáли му́зыку в шко́ле?
4. Нет, спáсибо, я ужé пил.

4.

1. позвони́л/ла
2. прочита́ли
3. посмотре́ла
4. отремонти́ровал

5.

1. Вчера́ днём я де́лала уро́ки.
2. Лéтом Смирно́вы отды́хали на Ка́при.
3. На Рожде́ство мы бы́ли в гора́х и ка́ждый день ката́лись на лы́жах.
4. Я не подходíл к телефóну, потому́ что спал.

6.

1. Я гото́вился к экзáмену весь/цéлый ме́сяц.
2. Мы перево́дили текст всё́ утро.
3. Сего́дня он рабóтал весь день.
4. Мы занима́лись в библиоте́ке весь ве́чер.
5. Онí писа́ли контро́льную рабóту то́лько час.

7

Дала́ – поступи́л – написа́ли – помогли́ – нача́л – вы́учили

8

Лёг - пришёл - перевёл - взяла́ - выпил - съел – купи́л

9

1. дари́л
2. говори́ла
3. заканчива́лся - закрыва́лась – лежа́л
4. мири́лись – помога́л
5. повторя́лось

10

Давáл – брал – вставáла – приглáшали – надевáла

11

1. открýл
2. включíл
3. отремонти́ровал
4. получи́ла

12

1. закрýл – Я не закрывáл.
2. положíл – Я не клал.
3. сломáли – Мы не ломáли.
4. взял – Я не брал.

13

1. Ура́! Мы реши́ли трóдную зада́чу!
2. Зада́ча была́ трóдная, мы её не реши́ли.
3. Я не сдава́л экза́мен по языку́, у меня́ была́ температу́ра, и я сидéл до́ма.
4. Вчера́ мой сын сдал трóдный экза́мен.
5. Де́ти не де́лали уро́ки, о́ни весь день игра́ли!
6. Сего́дня Ли́за не сде́лала все уро́ки.

14

1. отды́хали - рассказыва́ла
2. рассказыва́ла - слúшали
3. гото́вила/пригото́вила (il primo esprime l'azione di sfondo/il secondo successione) -
рассказáла
4. рассказáла - пошли́
5. встал - при́нял
6. за́втракал - слúшал
7. одева́лся - позвони́ли
8. открýл - уви́дел
9. гото́вила - уви́дела
10. дал ей - пригласíл

15

1. Я учíл/учíла но́вые слова́ весь день.
2. Вы у́жинали в рестора́не и́ли в пиццерии́?
3. Я получи́л/получíла твоё письмо́, спасíбо.
4. Дирéктор ча́сто получа́л пи́сьма из Ри́ма.
5. Где ты взял/взяла́ э́тот ру́сский журна́л?
6. Сего́дня я забы́л/забы́ла телефо́н в маши́не.
7. Что сказа́л врач?
8. Ты за́втракал/за́втракала? – Нет, не за́втракал/за́втракала.
9. Ты сде́лал/сде́лала уроки? – Нет, я ещё́ их де́лаю.

10. Натáлья прочитáла интерéсный ромáн.
11. Дéти бýстро сдéлали урóки: онí хотéли игрáть на úлице.
12. Вчерá я не знал/знáла, что дéлать, и весь день смотре́л/смотре́ла телеви́зор.
13. Мы всегдá играли в футбóл на стадиóне.
14. Почему́ ты побíл/побíла брáта?
15. А я его не бил/бíла! Егó побíл Ва́ня!

16

1. Как стрáнно: я открывáл/открывáла окно. Кто его́ закрýл?
2. Вчерá мы посмотре́ли интерéсный фильм по-ру́сски.
3. На́ши родíteли познако́мились в Петербу́рге.
4. Сейча́с дéдушка в кровáти, но úтром он вставáл.
5. Что ты дéлал/дéлала в ба́ре? – Пил/пила́ ко́фе.
6. Все студéнты óчень хорошо́ перевели́ текст.
7. Вы знаéте Умбе́рто Э́ко? Вы читáли его́ послéдний ромáн?
8. Ты знал/знáла, что Рíта сейча́с живёт в Пра́ге? – Да, я недáвно узна́л/узна́ла.
9. Дéдушка был уже́ ста́рый и пло́хо слы́шал.
10. Ты слы́шал/слы́шала, что за́втра леќция в 9, а не в 8?
11. Я всегдá покупáл/покупáла фрýкты и óвощи здесь недалекó на ры́нке.
12. Я брал/брала́ фильм «Нелюбóвь», но уже́ верну́л/верну́ла его́.
13. Ты взял/взяла́ пальто́ и шарф? Сего́дня бýдет óчень хóлодно.
14. Почему́ ты не написáл/написáла мне в ватса́пе?
15. Ты побíл/побíла все рекóрды!

17

1. Андре́й тебе́ потóм рассказáл, что он дéлал вчерá? Я хочú это́ знать!
2. В это́м годú студéнты читáли и переводíли четы́ре рассказá Ка́фки. Онí перевели́ их óчень хорошо́.
3. Пóсле обеда́ лю́ди всегдá читáли газéты.
4. Ты читáл/читáла ту статью́ о стрéссе? – Да, читáл/читáла.
5. Я тебе́ послáл/послáла мейл. Ты его́ прочитáл/прочитáла?
6. Вчерá я весь ве́чер гото́вил/гото́вила и óчень устáл/устáла.
7. Я брал/брала́ у сосéда 500 э́вро, но уже́ верну́л/верну́ла.
8. Вчерá преподава́тель меня́ до́лго спра́шивал. Я óчень хорошо́ подгото́вился/ подгото́вилась и отве́тил/отве́тила на все вопро́сы.
9. Всю суббо́ту мы сидéли до́ма: дéти дéлали урóки.
10. Ты опять не сдал/сдалá экзамен! Ты не занима́лся/занима́лась!
11. Ма́ма помы́ла все óкна.
12. Онí продава́ли ви́ллу три го́да, потомú что просíли 10 миллиóнов.
13. Вчерá я наконéц встрéтил/встрéтила консье́ржку и всё узна́л/узна́ла.
14. Я опозда́л/ла и не купи́л/ла хлеб.
15. Хóчешь съесть кусо́чек моего́ тóрта?

18

1. Вчерá я гото́вил/гото́вила весь день, потому́ что пригласíл/пригласíла на úжин те́щу/свекро́вь.
2. Ма́ма пригото́вила борщ, мя́со и сала́т. К столу́!
3. Сего́дня те́тя Рíта пригото́вила нам тóрт.

4. Дети, вы сделали уроки?
5. Вчера мы слушали концерт «Манескин».
6. Мария каждый день гуляла, не занималась и не сдала экзамен.
7. Вы приготовили чай, как я вас просила?
8. Наш самовар сломался.
9. В этом году мы отдыхали на Сицилии.
10. Мы прекрасно отдохнули.
11. Ты устал/устала?
12. Ты слишком много работал/работала!
13. Пациент сегодня ночью хорошо отдохнул .
14. Наконец техник отремонтировал лифт!
15. Валерио слушал все концерты «Манескин».
16. Ребята, вы решили задачу?
17. Нет, не решили, она очень трудная.
18. Я (ещё) не перевёл/перевела весь текст.
19. Ты мне звонил/звонила?
20. Да, звонил/звонила. Но тебя не было дома.
21. Ну что, ты позвонил/позвонила администратору?- Да, позвонил/позвонила.
22. Вчера тебе звонила Нина. Она сейчас в отпуске в Греции.
23. Когда наша дочь училась в Москве, мы звонили ей каждый день.
24. Ты взял/ла мой планшет? Нет, я не брал/брала!
25. Я забыл/забыла мой планшет в машине!